

“BÖHMISCHE DÖRFER”  
OBSERVATIONS SUR UNE EXPRESSION

*Walter Dehnert*

Walter Dehnert étudie l'histoire de cette expression généralement répandue en Allemagne qui signifie quelque chose d'incompréhensible ou de surprenant depuis l'époque de la Guerre de Trente Ans jusqu'à nos jours. Il constate qu'il existe aussi des variantes dans l'argot où l'on trouve l'expression “böhmisch lernen” (“apprendre le bohémien”) comme synonyme de voler, mais ceci seulement dès le début du 19ème siècle dans la langue familière viennoise.